

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٢٣ لسنة ٢٠٠٠

بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاق

منحة مجموعة النتائج للدعم الفني لبرنامج دعم السياسة الصحية

بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٩/٩/٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

قرار:

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثالث لاتفاق منحة مجموعة النتائج للدعم الفني لبرنامج دعم السياسة الصحية بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٩/٩/٩ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٨ رمضان سنة ١٤٢٠ هـ

(الموافق ٥ يناير سنة ٢٠٠٠ م).

حسني مبارك

اتفاق منحة الوكالة الأمريكية
للتنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ٢٥٤

التعديل الثالث

لاتفاق منحة مجموعة النتائج

بين جمهورية مصر العربية
والولايات المتحدة الأمريكية

للدعم الفني لبرنامج دعم السياسة الصحية

بتاريخ ١٩٩٩/٩/٩

التعديل الثالث المؤرخ ١٩٩٩/٩/٩ لاتفاق منحة الدعم الفني لدعم السياسة الصحية الموقع في ٣ سبتمبر ١٩٩٦ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية « الوكالة » .

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة - السابق تعديلاها - على النحو التالي :

(أ) يعدل بند ٣ - ١ (أ) بحذف عبارة عشرين مليون دولار أمريكي (٢٠,٠٠,٠٠,٠٠ دولار أمريكي) وتحل محلها عبارة أربعة وعشرون مليون دولار أمريكي (٤٠,٠٠,٠٠,٢٤ دولار أمريكي) .

(ب) يعدل بند ٣ - ١ (ب) بحذف عبارة عشرين مليون دولار أمريكي (٢٠,٠٠,٠٠,٠٠ دولار أمريكي) وتحل محلها عبارة أربعة وعشرون مليون دولار أمريكي (٤٠,٠٠,٠٠,٢٤ دولار أمريكي)

(ج) يحذف بالكامل المرفق رقم ١ - ١ بالملحق رقم ١ (المخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) ويحل محله المرفق رقم ١ - ١ (المخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) المرفق بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفي حالة وجود غموض أو اختلاف بين النصين فيعتمد بالنص الإنجليزي .

بند ٣ - فيما عدا ما قد تم تعديله أو تغييره بمقتضى هذا التعديل فإن الاتفاقية تظل سارية المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامها .

بند ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ من تاريخ التوقيع عليه .

بند ٥ - التصديق :

يتخذ المتعلق كافة الإجراءات القانونية الالزمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في حينه باتمام التصديق .

واشهاداً على ذلك فإن كلاً من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية التوقيع : الاسم : دانيال س. كيرتز الوظيفة : السفير الأمريكي بالقاهرة	عن حكومة جمهورية مصر العربية التوقيع : الاسم : الأستاذ / ظافر سليم البشري الوظيفة : وزير الدولة للتخطيط والتعاون الدولي
التوقيع : الاسم : ريتشارد ه. براون الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية - مصر	التوقيع : الاسم : د/ حسن سليم الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية

الجهة المنفذة

ومن أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه :

التواقيع :

الاسم : د/ إسماعيل سلام

الوظيفة : وزير الصحة والسكان

مُرْفَق رُقم (١-١)

المُساعدة الفنية

لبرنامج دعم السياسة الصحية (٢٥٤ - ٢٦٣)

المخططة المالية التوضيحية (بالألف دولار)

مساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

المُساعدة الإجمالية المخططة طوال حياة المشروع	إجمالي الارتباطات حتى تاريخه	ارتباطات للعام المالي ١٩٩٩	ارتباطات سابقة	الأنشطة
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤,٠٠٠	١٦,٠٠٠	المُساعدة الفنية
٣,٩٠٠	٣,٩٠٠	-	٣,٩٠٠	المراقبة والتقييم
٠,١٠٠	٠,١٠٠	-	٠,١٠٠	المراجعة
٤٤,٠٠٠	٤٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	الإجمالي

قرار وزير الخارجية

رقم ١٨ لسنة ٢٠٠٠

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٢٣ الصادر بتاريخ ٢٠٠٠/١٥ بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاق منحة مجموعة النتائج للدعم الفني لبرنامج دعم السياسة الصحية بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٩/٩/٩ :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٠/١٥ :

قرار

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الثالث لاتفاق منحة مجموعة النتائج للدعم الفني لبرنامج دعم السياسة الصحية بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع في القاهرة

بتاريخ ١٩٩٩/٩/٩

ويعمل به اعتباراً من ١٩٩٩/٩/٩

صدر بتاريخ ٢٠٠٠/١١٥

وزير الخارجية

عمر و موسى